



Préstamos y extranjerismos

Los **préstamos** son palabras que utilizamos en nuestra lengua y que proceden de otros idiomas, pero que las adaptamos a nuestras normas ortográficas: filmar, fútbol...

Los **extranjerismos** son palabras de otros idiomas que se usan en nuestra lengua y las escribimos igual que en la lengua extranjera, pero las ponemos entre comillas o en cursiva: "pizza", "ballet", ...

1) Señala en cada caso si es un extranjerismo o un préstamo.

Metre

Souvenir

Baguete

Tour

Córner

Body

Sport

Restaurante

Spray

Fútbol

Stop

Claxon

2) Observa los siguientes préstamos/extranjerismos y únelos a la palabra castellana adecuada.

Smoking

Píntada

Chef

Altavoz

Graffiti

Traje de etiqueta

Show

Espectáculo

Bafle

Cocinero

Spray

Aparcamiento

Parking

Aerosol

3) Señala el préstamo de cada pareja de palabras.

Cruasán / croissant

Slogan / eslogan

Champán / champagne

4) Relaciona cada extranjerismo con su significado.

Face	Charla
Chicken	Avenida
Street	Pollo
e-mail	Cara
Avenue	Calle
Chat	Correo electrónico

5) Relaciona cada extranjerismo con su equivalente en castellano.



parking	aparcamiento
clip	ligero
tournee	fortaleza
bunker	pinza
boom	explosión
light	recibidor
hall	gira

Algar

6) ¿qué préstamo se utiliza para las siguientes palabras castellanas? Selecciona.

- Camarero
- Cartel
- Calzoncillos
- Correo electrónico
- Bocadillo
- Tienda